

## REQUISITS ADDICIONALS OBLIGATORIS PER A TÍTOLS UNIVERSITARIS ESTRANGERS

La documentació requerida en el punt 2 anterior haurà de posseir, amb caràcter general, els tres **REQUISITS** següents.

<b>1. OFICIAL</b>	Tots els documents han d'haver estat expedits per les autoritats competents del país.		
<b>2. LEGALITZADA</b>	Documents expedits en estats membres de la Unió Europea o signataris de l'acord sobre l'Espai Econòmic Europeu.	<b>No s'exigeix</b> cap tipus de legalització.	<b>Països:</b> Alemanya, Àustria, Bèlgica, Bulgària, Xipre, Dinamarca, Eslovàquia, Eslovènia, Espanya, Estònia, Finlàndia, França, Grècia, Holanda, Hongria, Irlanda, Islàndia, Itàlia, Letònia, Lituània, Liechtenstein, Luxemburg, Malta, Noruega, Polònia, Regne Unit, República Txeca, Romania i Suècia. També Suïssa.
	Documents expedits en països subscriptors del conveni de l'Haia de 5 d'octubre de 1961.	N'hi haurà prou amb la <b>legalització única</b> o " <b>postil·la</b> " estesa per les autoritats competents del país.	<b>Països:</b> Andorra, Antigua i Barbuda, Argentina, Armènia, Austràlia, Azerbaidjan, Bahames, Barbados, Belize, Bielorússia, Bòsnia i Hercegovina, Botswana, Brunei Darussalam, Xipre, Colòmbia, Croàcia, Dominica, Equador, El Salvador, Eslovènia, Estats Units d'Amèrica, Estònia, Federació de Rússia, Fiji, Granada, Hondures, Hong Kong, Hongria, Illes Marshall, Israel, Japó, Kazakhstan, Lesotho, Libèria, Macau, Mònaco, Antiga República Iugoslava de Macedònia, Malawi, Malta, Illa Maurici, Illes Cook, Mèxic, Namíbia, Nova Zelanda, Illa Niue, Panamà, Puerto Rico, República Txeca, Saint Vincent i les Grenadines, Samoa Occidental, Saint Christopher i Nevis, San Marino, Santa Lucia, Seychelles, Suïssa, Sud-àfrica, Surinam, Swazilàndia, Tonga, Trinitat i Tobago, Turquia, Ucraïna, Veneçuela, Sèrbia i Montenegro. <b>Extensions:</b> Països Baixos (Antilles Holandeses, Aruba); Regne Unit (Anguila, Jersey, Guernsey, Illa de Man, Bermuda, Territori Antàrtic Britànic, Illes Caiman, Illes Falkland, Gibraltar, Montserrat, Saint Helena, Illes Turks i Caicos, Illes Verges).
	Documents expedits a la resta de països.	S'han de legalitzar per <b>via diplomàtica</b> . Amb aquesta finalitat, els documents s'han de presentar en els organismes següents:  - Ministeri d'Educació del país d'origen per a títols i certificats d'estudis, i al ministeri corresponent per a certificats de naixement. - Ministeri d'Afers Estrangers del país on es van expedir aquests documents. - Representació diplomàtica o consular d'Espanya en aquest país.  Els documents expedits per autoritats diplomàtiques o consulars d'altres països a Espanya s'han de legalitzar al Ministeri Espanyol d'Afers Estrangers.	

### 3. TRADUÏDA

Per qualsevol dels mitjans següents:

- Traductor jurat, degudament autoritzat o inscrit a Espanya.
- Representació diplomàtica o consular de l'estat espanyol a l'estranger.
- Representació diplomàtica o consular a Espanya del país de què és ciutadana la persona sol·licitant o, si és el cas, del país de procedència del document.

Per a més informació sobre legalització, postil·la i traducció, es pot consultar:

<http://www.mepsyd.es/mecd/jsp/plantilla.jsp?id=31&area=titulos>